

ПРЕЗИДЕНТ ПРОПОНУЄ ДВОРІЧНУ МОРАТОРІЮ В ЗАЛІЗНИЧНОМУ СПОРІ

Вашингтон. — Президент Кеннеді, затурбований загрозом далекосхідного в своїх шкідливих для цілої нації наслідках залізничного страйку, звернувся в понеділок 22 липня до Конгресу з пропозицією встановити дворічну мораторію на обидві сторони — і залізничних компаній і робітничих спілок — дворічну мораторію. Згідно з цим планом, Міжстейтова Торговельна Комісія мала б опрацювати тимчасовий регуляційний план, що обов'язував би тимчасово протягом двох років тривання мораторії в тому часі залізничні компанії не могли б увести планованого нового регуляційного плану без згоди названої комісії і робітничі спілки не мали б права започаткувати страйку. В міжчасі, продовж пропозиції, двох років мораторії, і керівництва компаній і провідні спілки відбували б далішні безпосередні переговори і працювали б над сформульованим сприйнятливим для обидвох сторін розв'язок в довготривалому ежіе спорі. Якщо Конгрес затвердить урядову пропозицію і схвалить відповідну резолюцію в цій справі, тоді, згідно із твердженням секретаря праці В. Вілларда Вірда, заповіджений на 29 липня страйк залізничних робітників не почнеться. Будуть мусять відмовитися від уведення в дію свого нового регуляційного плану, який мав би обов'язувати вже від 30 липня цього року, також залізничні компанії. Цей регуляційний план був би за згодою залізничних компаній і робітничих спілок і був би встановлений в залізничній індустрії і тому проти нього не будуть рідше робітничі спілки, погрожуючи страйком на випадок його уведення в дію. У супровідному посланні до своєї пропозиції президент Кеннеді зая-

ЗДА дадуть Індії джети і пілотів для вишколювання індійських летунів

Вашингтон. — Американський уряд подав у понеділок 22 липня ц. р. до відома, що між ЗДА й Індією підписано договір про летунську оборону, згідно з постановами якого американські літаки й летуни будуть вислані до Індії, щоб вишколювати індійських летунів для повітряної оборони їхньої країни перед есентауальною комуністичною агресією. Досі, в домові з Великою Британією, ЗДА вислали вже Індії багато радорового й комунікаційного устатку, який виварю і до половини вересня ц. р. до Індії буде виварюється кілька сотень летунських техніків, які допоможуть Індіям побудувати радорові й інші інсталяції в

ЗДА й Еспанія переговорюють щодо дальших військово-політичних взаємин

Мадрид. — У цьому тижні мають закінчитися переговори між Еспанією та ЗДА щодо продовження договору з 1953 року, за яким ЗДА діяла в Еспанії три летунські й одну морську бази, що їх розбудували коштом півільйонів доларів. Головним предметом Еспанії в отих переговорах був її амбасадор у Вашингтоні Антоніо Гаррігес. Здаючи собі справу з того, що Данія й Норвегія, які мають соціалістичні уряди, рідше виступали б проти прий-

Король Югославії Петро II був гостем Слов'янського Інституту Маркет Університету



Югославський король Петро II на відвідинках в Слов'янському Інституті Маркетського Університету. Сидить (зліва): редактор і радіокомментатор А. Сіріє, секретар Інституту проф. А. Сокольнік, король Петро, директор Інституту проф. А. Р. Смаль-Стоцький, член Інституту проф. Спалатин та ген. А. Міркович, ад'ютант короля.

Мілові. — В понеділок 15-го липня король Югославії Петро II, що приїхав з Європи на два місяці до ЗДА для відвідин центрів сербської еміграції, відвідав теж Мілові. Виск. і загостив до Слов'янського Інституту Маркетського Університету. Директор Інституту, проф. Роман Смаль-Стоцький, разом із членами колегії привітав його та впродовж години інформував його про праці, виклади і публікації Слов'янського Інституту.

Появився другий том монографії д-ра М. Стахова: „Україна в добі Директорії УНР“



Д-р Матвій Стахів

Скретон. — Тут у видавничій Української Наукової Історичної Бібліотеки в рамках Бібліотеки Українознавства Наукового Т-ва ім. Шевченка з'явився другим друком том монографічної праці „Україна в добі Директорії УНР“. Цей том охоплює найважливішу добу новітньої історії України: завершення будівництва суверенної, ні від кого незалежної Української Держави в конституційній формі соборної Української Народної Республіки. Книжка має 248 сторінок вісміки та кілька ілюстрацій і складається з двох частин, у першій з яких з'ясовано справу завершення соборних державних змагань української нації, а друга частина якої присвячена розгладові другої війни совєтської Росії проти України, внутрішній боротьбі організації оборони молоді Української Держави проти ворожої інвазії та проти вперше застосованих всесвітньо психологічних засобів війни. В праці Автор використав багато важливих не тільки українських, але та-

В Британії поділені думки щодо особи кандидата на майбутнього прем'єра

Лондон. — Найбільш шанси стати в 19-му році новим прем'єром Британії має лідер соціалістичної Партії Праці, Геролд Вілсон. Щодо його особи існують дуже різні погляди — від найбільш ентузіастичних до найкритичніших. Його звеліччя вказують на його хист, який він проявив від дня вибору його на лідера Партії Праці після несподіваної смерті Гю Гейтскелла, себто від 14 лютого ц. р. Вілсон зумів об'єднати біля своєї особи всі розсварені фракції тієї партії та робітничі спілки, на які партія сипається. Тому його називають „геніальним компромісцем“. Однак противники вбачають у цьому його хисті — брак влас-

У Сирії поведено криваві репресії проти противників режиму

Вейрут. — Ліванські керівні чинники дістали вістки від суїдської Сирії, що там запаливав террор у відношенні до франкфакції при х і ліванській егіпетської президента Гамалі Абдель Нассера, з кол яких вийшов невдалий державний переворот з минулого четверга. Військово-трибунал засудив 7 осіб на смерть і той засуд негідно виконано. Розстріляними були 5 військовиків і два цивільні. Сирійський уряд, який складається виключно з членів націоналістичної партії

Мистецька Комісія КНШ обмірковувала врочистість дедикації площі

Нью-Йорк. — В понеділок 22-го липня відбулось тут в приміщенні Українського Інституту. Америка, засідання Мистецької Комісії Комітету Пам'ятника Т. Шевченка у Вашингтоні, на якому головую справою була запланована на 21-го вересня цього року дедикація площі, на якій стане пам'ятник Т. Шевченку у Вашингтоні. За планом, прийнятим уже Програмою Інституту Комітетом Пам'ятника, урочистість дедикації площі відбудеться у двох частинах: між 2 і 4 годинами на самій площі та п'єнером в готелі Мейфлавер з концертом і бенкетом. Комісія познайомилась з проектом сфальмування цілої церемонії — однакою на площі, як у готелі — та одобрила проект, що його остаточно прийнятий залежить від Головної Управи з уваги на кошті. Щодо нового проспекту, який виринує на засіданні — накручених п'ятигодинного документарного фільму, пов'язаного з будівлю пам'ятника Шевченку у Вашингтоні — то Комісія

Пластові табори відзначають роковини історичних подій

„Доброго вітру!“ — бажав командант Володимир Мельник і бунчукний Юрій Стецько, перший у „дивільній професії“ педагог і артист, а другий — студент медицини. „А - го!“ — відповідав майже півтора сотні моряків-чорноморців, у „дивільній професії“ 6 до 10-літніх дітей своїх батьків, учнів початкових шкіл з Нью-Йорку, Ньюарку, Джерсі Сіті, Трентону, Філадельфії, та багатьох-багатьох інших міст, аж по Шикаго і даліше. Такий „морський характер“ має цюгоричний пластовий новацький табір на оселі в Іст Честері, яка офіційно називається „Вовча тропа“, а табір має назву „Чорне море“ для відзначення роковин піднесення українських прапорів на чорноморській флотії. Тому в ньому самі „моряки“, що й видно по морських шапках, доданих до пластових одностроїв. Дещо про зайняття в цьому чорноморському таборі, який закінчує свою чотиритижневу виваю — відпочинкову працю в найближчу суботу, 27-го липня, сказано в репортажі „На Вовчій тропі“, надрукованому на іншому місці в цьому журналі (Закінчення на стор. 3-ій)

У МОСКВІ ОСТАТОЧНО УСТИНЕНО ТЕКСТ АТОМОВОГО ДОГОВОРУ

ПІЛНУЄТЬСЯ ВИСЛАННЯ ДО МОСКВИ ДЕЛЕГАЦІЇ СЕНАТОРІВ

Москва. — В понеділок 22-го липня американсько-совєтська комісія факхівців, яка вготувала проєкт договору про припинення атомних експериментів, внесла остаточні поправки до раніш зладженого проєкту, а після полудня пленарна конференція представників ЗДА, Британії і СССР одобрена. Водночас на тому пленарному засіданні, що відбулось знову за закритими дверима і тривало 3 години і 50 хвилин, обговорювано також „різні інші справи“ — за офіційним комунікатом. Під тими справами треба розуміти — пояснюють західні обсерватори в Москві — вимогу Совєтів щодо одночасного підписання східно-західного пакту неагресії. Союзні все це не заявили вразно, що вони роблять „юнк-ти“ між отими двома справами, себто ставлять за передумову пакт неагресії, без якого не погодяться на пакт у справі припинення атомних експериментів. Але різні позначки й думають, що вони дійсно так думають і можуть в останній хвилині зірвати атомову конференцію. Тому американський делегат Аверел Гарриман і британський делегат лорд Гейлсмен стараються дипломатично вивідати, на яку формулу погодились би більшовики, щоб проєктова ними пакт неагресії не перепачкував визнання статусу кво в Європі і тим самим — східно-німецького режиму. У своєму проєкті такого пакту неагресії, що його більшовики зголосили на Женевській 17-членній конференції розробки — говорив про те, що той пакт підписує „два Німеччини“. Коли б таке сталося, то це було б визнанням східної Німеччини, як існуючої суверенної держави, на що західні держави не хочуть погодитися. В середині цього тижня має прилетіти до Вашингтону Аверел Гарриман, щоб особисто скласти Президенту детальне звітання про конференцію у Москві. Президент поісноно вислання з ним назад до Москви групи сенаторів, які взяли б участь у параді в стадії переговорів та парадів (підписання ініціалами представників всіх

Африканські держави погрожують „експлозією“ в португальській Анголі

Об'єднані Нації. — На першому засіданні Ради Безпеки Об'єднаних Націй, яка в понеділок 22 ц. м. почала раду про ситуацію в Південно-Африканському Союзі та в португальських колоніях Анголі й Мозамбіку, міністер закордонних справ Ліберії Рудольф Грайм перестеріг, що коли Рада Безпеки не займе рішучого становища у відношенні до Португалії, то в наляганих її африканських країнах прийде до „експлозії“. Грайм висловив односторонню промову, як головний речник 32-х африканських держав, які зголосили до Ради Безпеки скаргу проти Південно-африканського Союзу за його біло-расову політику

У СВІТІ

● Провідна еспанська газета „М“ погрожує, що коли Америка не визнає Еспанії офіційно і формально за свого союзника, то Еспанія перейде до табору „нейтральних“. Між ЗДА й Еспанією існує договір з 1953 р., за яким ЗДА розбудували в Еспанії свої сильні морсько-летунські бази. Однак Еспанія не належить до західного блоку НАТО, що й болить багатьох еспанських патріотів.

● Політичні активісти з Анголи, подібно як різні інші емігранти, поділені на різні групи. Комісія з шістьох африканських держав, яка засідала в столиці Конга Леопольдіві, розглядала внутрішні спори ангольських емігрантів і риншла, що треба визнати за авторитетного речника ангольських самостійників Гольдена Роберто, лідера Національного фронту визволення Анголи. Роберто твердить, що суперницькі організації Народний рух за визволення Анголи користуються підтримкою з боку комуністів і є інфільтрована комуністами.

● Чесько-соціалістичні комуністичні лідери стурбовані недостатнім добуванням вугілля та можливістю, що в найближчу зиму не стане його для власних потреб, а не то для експорту. Вугілля становить один з головних продуктів чеського експорту, дармащо треба буде співпрацювати з СССР. Поліція й Схід. Німеччина коштує 5 мільйонів тонн вугілля „брекетів“.

„За моїх молодих років було в Парижі асього кілька галерей, можна було перерахувати на пальцях. Тепер їх понад 400. І був ще один „Салон французьких артистів“ — розказував залюбки Фріз у кабінеті Граноф. Вона сама мала гарня, з гривкою каштанового волосся на чолі а ля Кледе Мерод, славетна балетниця. Вона давно симпатизувала талановитому мистецтві, часто приказувала: „Це великий мистецтв“. Катя Граноф була помітна фігура в мистецькому паризькому Парижу, сама з Одеси. Увесь Париж знав „Катю“ — знамениту продавчиню в „Осінньому Салоні“, де вона прибиала не забивку слави і не алібі досягн свого світового штабу галлю картинами найвидатніших французьких мистців.

Шевченківські Роковини на Лонг Айленді.

31 березня українська громада на Лонг Айленді в приватній приватній аудиторії на Воддл стріт в містечку Юніон Дел, біля Гемстедту, Н.І. влаштувала величавий концерт, відзначаючи Шевченківські Роковини.

Річницю української Гемстедтської оади в березні місяці оживляють себе великим духом свого національного Пророка — Т. Г. Шевченка. Оживляють таємно української пісні і танцю, духом рідного слова. Швидко минають роки, але традиції Шевченкове Свято завжди свіже, нове і цікаве.

Цьогорічна програма поповнилася новим змістом: роздаванням почесних грамот-подяки всім тим особам, хто склав пожертву на будівництво пам'ятника Шевченкові в сумі 25 доларів, або більше.

Першу частину концерту започаткували співом американського, а потім українського гміни. Співали обидва мішани хори — "Гомін України" та мішаний хор католицької церкви св. Володимира в Гемстедті.

Святочне слово англійською мовою виголошив п. Ю. Дранє, він же був і провідником концерту.

В художній частині виступив хор "Гомін України" під керівництвом Ю. Гураля. Живі ансамблі співали під тим же керівництвом. Під Копилянською продекламувала вірш "Три шляхи".

Присутній на концерті поет-художник Р. Фаррінгтон виступив з привітальним словом. Дитяча танцювальна група під проводом п. Петрич дала три жаркі танці. Наріжний великий оплескувальний "Запорозький гай" чудова Катерина та завжди славний, повний національного гумору "Чумаки" сольно гарно виконали десертний хлопчик Богдан Пекар.

При цьому слід відзначити значний поступ та національної групи — дев'ять кроки і рухи, чистота та граційність.

Другу частину концерту розпочав рефератом про Шевченка українською мовою — викладач відомий український артист-малювальник Сергій Киндзерський-Пастухів.

Мішаний хор української католицької церкви св. Володимира, диригент п. Марусевич, проспівав кілька пісень. Прекрасну солову партію гарно виконав баритон чудового тембру Іван Копчак.

Учень школи українознавства Михайло Пилимчук добре продекламував вірш "На могилі Шевченка" Роліана. Під проводом пана Солтиса поставлено інсценізацію "Три душі" — дієві особи учениці школи українознавства Д. Пастухівська, О. Копилянська та М. Захарія. Заповідала Н. Біла. Концерт закінчено відспіванням "Заповіту".

Пет Рос

ПОЗНАКИ... НА ГІРШЕ

(Продовження із стор. 2-ої)

Тас сказав, що він намагався зробити все, що було в його силах; ген. Крушельницький про своє невдоволення зазначив дисципліну в армії; а Сельсо Фуртадо повідомив у пресі про... закінчення своєї мислі, після укладення ним трирічного плану, йому в уряді вже нема чого робити.

Тепер маємо в Бразилії новий уряд, того ж президента Жувеа Гуларта. Прийшов він до влади, можна сказати, при майже цілком втраченій вірі загально в "краще завтра".

І перше в Бразилії новий уряд не проголосив жадної обіцянки, жадної декларації. Владу перебрав він мовчки і мовчки працює...

Тим часом загальне становище в країні дедалі гіршає. Знову велетенськими кроками пішла вгору дорожечка, даліше знецінення валюти, погіршення матеріального становища населення. Часопис поінформувало, що в червні ціни піднялися на 22,5% і далі несамовито зростають. Мимоволі пригадується слова перестороги міністра Давтаса: коли не зупинити дорожечку, то в кінці цього року Бразилія опиниться перед цілковитою фінансово-економічною катастрофою.

Та ось минуло лише кілька днів від часу сформування нового уряду президентом Гулартом, а вже почалася кампанія й проти нього. І повів її той же Леонель Брізола. Накинувся він передусім на нового міністра фінансів Карвальо Пінто, донедавна губернатор естада Сан Павло.

Карвальо Пінто також вирішив упорядкувати фінансові справи країни, отже зажадав звільнити за втрачені гроші. Брізола з місця став вимагати усунути Карвальо Пінто, обзавачуючи його реакціонером, ворогом поступу й прогресу.

Та сьогодні на слізке вже вийшов і сам Леонель Брізола, якого почали обвинувачувати з естада Ріо Гранде до Суль, де він був губернатором. У парламенті того естада депутати виставили речення докази про те, як Брізола марнував державні гроші, як він зле господарював, як привів до занепаду промисловість, що їх вивіз в Америку. До цієї кампанії прилучилися федеральні депутати Жовні Кальмос, Промови останнього, спрямовані проти Брізоли, широко друкуються в пресі, подаються в радіо й телебаченні. Кальмос доводить, що Брізола на словах за "добробут бідних", а тим часом сам збагачується незаконними засобами.

Сильки в цьому правді — покаже майбутнє, але покищо преса повідомляє, що Брізола перебував в "дуже нервовому стані", що він "згубив голову", що він "заскочений обвішуваннями"... Складається враження, що Брізола

НА ВОВЧІЙ ТРОПІ



Учасники новацького табору на "Вовчій Тропі" в Іст Четемі під час збірки. За ними видно капличку, в якій кожної неділі всь. о. Мендський відправляє Богослуження для католиків, а на ішному місці всь. о. Долишський відправляє Богослуження для православних. Минулої неділі, 21-го липня, всь. о. Мендський відправив Службу Богу на Ігтецію Українського народу з нагоди Тижня Неволених Націй та відгав таборникам Пастирське Послання Вітросов. Митрополита Кир Амвросія Сенішина в цій справі.

Як вірством великий
Хоробрі волю
Відстою Україну
Від вражої руки.
Новацька пісня

Несеться ця пісня вранці і ввечері на "Вовчій тропі". Річницю злітаються малюнки жовтодізної, по цілоднічному перебуванні за шмільною лавкою, серед тихих лісових вулиць і хмародраїв, щоб наїти свій дитячий світ, свою казку. От і цього року зійшлися ми в один великий новацький родині. З'їхалося новачків з далеких і близьких околиць до Іст Четтему.

Заїхали ми перед ворота новацького хлоп'ячого табору. Над входом видніє напис: "Чорне море — українське море". Під написом наче плинуть кораблі: "Юрій Побідоносць", "Україна", "Гайдамаки" й інші. Біля стійки видніє кліч цьогорічного таборування: "Плекайте рідну мову. Чистіша від слівозвону жай буде". А по боках синьо-жовті стяжки, що їх так гордо носить кожний новачок-новачка, як ім же пригудує заклик: "Не згубить її, несіть до кінця табору разом зі збістим клічем". (Слова команданта табору в першому таборному наказі).

Вже перші два тижні показує, що на 150 учасників тільки 10 це не змогли вповні додержатися заклику щодо рідної мови.

В другому тижні побуту учасників-новачків у таборі нараховується 118 і 18 новачків (у підтаборі новачок 16 плюс 2). Як кажуть спостережливий батьки і як це виявляється життєвий усеїх малеч, цьогорічний табір вив'язується в певні з своїх завдань. Милою несподіванкою є факт, що родичі зрозуміли потребу давати дітям їхній світ, далекий від телевізії та інших шкідливих омал. Кількість дітей-малеч перевищає попередній. Під рукою пластуна-сенйора педагога Володимира Мельника, бувають і виховників знаходить діти домашнє тепло і зрозуміння, а при тому підготову до дальшого пластування. Вони в великому гурті одоліють і вчать форми гарної товариської поведінки. Під проводом обох отців, католицького і православного, відбуваються спільногудові гутірки.

Одним з найкращих новацьких воїнів, які часто відбуваються, було свято Чорного моря над озером оселі. Численні родичі і гості зійшлися разом з новачками на березі для спільного святкування великої події нашої недавньої історії. Лунає команда: "Чорноморський прапор на щоглу!" Всі сповалили і виструнчали, наче вони оце справді прив'язали в хвилину першого підняття прапору України на велетнях-кораблях "Юрій Переможець", "Україна" та інших. Лунають слова проф. М. Заклинського про значення Чорного моря для нашого народу і про наш корабель на ньому в княжих часах, козацьких і недавніх, революційних, коли на чорноморських воєнних кораблях замалює синьо-жовті прапори. Ілюстрацією незабутнього моменту з нашого чорноморського мореплавання, коли козаки під проводом найбільшого в нашій історії адмірала Сагайдачного не раз поборювали на чайках у морських битвах турецьку воєнну флоту — був імітований на озері наступ козацької флотії на турецьку твердиню. Новачки чинили виконали завдання переможно, підпалюючи твердиню.

Дальшою цікавою точкою новацького свята був вогник на воді. Його так уладили, що він запалав могутнім полум'ям, яке напівно надого зашлість ясним спомином

Мистецька спадщина Василя Масютини

(Продовження із стор. 2-ої)

торії там: (доба князя) — князі Олег, Ігор, св. Ольга, Святослав, св. Володимир, Ярослав, Анна Ярославна, Мономахи, Данило, Роман; (доба козацька): Байда-Вишневецький, Сагайдачний, Хмельницький, гетьман Дорошенко, ген. М. Дорошенко, Виговський, Кричевський, Наливайко, Сулима і Парлюк, Остриняц, Богун, Многогрішний, Мазепа, Орлик, Апостол, Самойлович, Лобода, Пидкова, Трасюло, Палій, Подуботок, Тетеря, Петрик, Гордієнко, Нежай, Кішка, Морозенко, Сірко, Дашкевич, Гонта, Залізняк, Миконієць к н і, Липицький, Гринський, Скоропадський, Калитинський, Олена Залісна, Ружинський (Вогдан і Михайло), Крионіс, Сперцовський, Косинський, Розумовський, Острозький, Р. Могилань, П. Могіла, Д. Вороніанський, В. Вороніанський (малар), Сковорода: (доба новіша) — П. Прокопович (бджолар), Шевченко, Гоголь, Петлюра.

Працю над створенням цього історичного циклу почав Масютин ще в першій половині 30-х років. Він думав й допирати визначити постами сучасності, так він назвав нам, коли в 1940 р. ми його відвідали в його берлінській роботі. Віна і нервозність післявоєнних років перешкодили Масютинові продовжувати свій історичний цикл. Проте і без того в історії українського мистецтва він залишається унікальним мистецьким подвигом. Небагато інших народів може похвалитися таким великим і майстерним циклом історичних медальйонів, як ті, що їх створив Масютин, вклавши в свої творі масу праці, енергії і досвіду.

Тому, що ці медальйони, виконані з мініатюрною точністю, на яку спроможний тільки віртуозний гравер, могли бути пошкоджені у своїх гіпсових відливах, їх уже відлили в бронзі коптом автора цих рядків. Тепер у прититуванні окремих каталогів цих медальйонів, після вивчення якого вони будуть показані на окремих виставках у ЗДА і Канаді.

А все ж відліт у бронзі і збереження творів Масютини для майбутнього не може бути справою однією, до того ж з обмеженими засобами. Це справа збереження національного майна, аж воно може бути передане якомусь з музеїв в Україні. Пані Марія Масютин передала твори свого батька українським мистецьким колом, і тепер наше громадянство повинно подбати, щоб запропастилися великі мистецькі і культурні цінності, які є культурною легітимністю громадянства. Масютин, як і його сучасник О. Грищенко, зіколю ніякої допомоги в українського громадянства не просили. — вони самі добували собі прижиття і славу в чужому оточенні, а потому твори свого життя дарували своєму народові, сподіваючись, що він займеться дальшою їх долею.

С. Гордієнський

Отак і тут твори Масютини повинні бути збережені передусім у наших інституціях в Америці, і засоби для цього повинні дати саме громадянство.

Накінці хотілося б підкреслити, що Масютин належав до тих великих мистців, для яких проблеми творчості по-модерному чи традиційно не існувало. Він уважав, що найважливіша проблема українського мистця — не стати імітатором того, до чого в нас немає внутрішньої колючої потреби, бо ми маємо завдання вивести передусім себе, — хай навіть це колюче адається відсталість. Цим шляхом пішла і його творчість, повна життя, експресії, етихійних сил української історії, — і тут він був справжнім мистцем, який зможе бути в нас повністю оцінений тільки тоді, коли всебічно стане відома його творча спадщина.

С. Гордієнський

У Швейцарії військовий кола та вся публічна опінія страшенно схвилювані щораз новими подорожками, які виявляються у справі полковника Стіга Еріка Веннерстрема, високого військового-дипломата, який впродовж 15-х років видавав найбільш тайні Совеми. Він признався, що насправді він зрадник Москви, який вивіз в Швейцарію і неї найтайніші спорули в Східній Європі. Тепер диння й ночами в Штотгольмі, Осель а Копенгагені переороблюють різні пліни, що їх зрадник більшовікам Веннерстрем. Тому, що він служив Москві виключно за гроші, то шведи з цього приводу дуже пригнічені, вважаючи, що він приніс нечестя цілому народові.



Василь Масютин: Автопортрет



Василь Масютин: Зворотна сторона медальйону гетьмана Івана Мазепи

УКРАЇНСЬКІ СТЕПТИ
НЬО ЙОРК, НЬО ДЖЕРЗІ І ПЕНСІЛЬВАНІЯ
В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЛПІННЯ 1963 РОКУ,
В ДЕНЬ СВЯТОГО РІВНОАПСТОЛЬНОГО
УКРАЇНСЬКОГО КНЯЗЯ
ВОЛОДИМИРА

З благословення Голови Катедрі св. Володимира в Нью Йорку — Архископа МСТИСЛАВА — ДЕКАНАТ НЬОЙОРКСЬКОГО ОКРУГІ І ПАРАФІЯЛЬНИЙ УРЯД КАТЕДРИ СВ. ВОЛОДИМИРА В НЬО ЙОРКУ — влаштовують —

УРОЧИСТЕ ВСЕУКРАЇНСЬКЕ
ЦЕРКОВНО-НАЦІОНАЛЬНЕ
СВЯТО
на „Українському Селі”
в БАВІД БРУК, Н. Дж.

СВЯТО розпочнеться СЛУЖБЮ БОЖОЮ, яку відправить Впр. о. Протопресвітер Л. ВЕСОЛОВСЬКИЙ з участю Духовенства Деканату в КАПІЦІНІ на „Українському Селі”. Початок Відправки о 10:30 год. ранку.

По Службі Божій — УРОЧИСТИЙ МОЛЕНЬ за Українську Державу, Президента, Уряд і страждущий Український Нарід.

Співатиме Катедра Хор св. Володимира з Нью Йорку По Церковні Відправи —

ТРАДИЦІЙНИЙ ПАРАФІЯЛЬНИЙ
Обід і Бенкет

До численної участі в цьому Святі запрошуємо все Українське Громадянство.

Доїзд до Бавид Бруку і назад автобусами:
1. Від Катедри св. Володимира: 160 Захід 82-го вулиця в Нью Йорку і 2. Від року 10-ї вул. і 2-ї Євено в Нью Йорку о 9-й годині ранку. Ціна доїзду й аступом — 3 долари від особи.

Широ всіх запрошує

СВЯТОЧНИЙ КОМІТЕТ

З'їзд БУВШИХ ПРАЦІВНИКІВ
МОЛОЧАРСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ
— відбудеться —
в днях 31. серпня та 1. і 2. вересня 1963
в Клівленді, Огайо

Тих, що не дістали окремого повідомлення ізза браку адреси, просимо зголошувати свою участь в З'їзді на адресу:
Михайло ХРОНОВЯТ
3014 Poe Avenue — Cleveland 9, Ohio

Гантер! Ленсінгтон!
БРАТСТВО „БРОДИ-ЛЕВ”, ІНН.
в НЬО ЙОРКУ

в суботу, дня 27-го липня 1963 року
на честь ВСІХ ВОЛОДИМИРІВ
— уряджус —

ГАНТЕРІВСЬКУ
ДИВІЗІЙНУ ЗАБАВУ
в готелі "LEXINGTON HOTEL"
(власник П. ШУМИЛО)
при дорозі 23 А, ЛЕКСІНГТОН — ГАНТЕР

Просимо всю „Стару і Молоду Войну” з Америки і Канади та всіх, хто любить життя, воїнський гумор та забаву загостити до нас.

ПОЧАТОК 8:30 веч. **Вступ \$3.00 від особи**
Оркестра п. Мирона ГЕНТОПА з Філадельфії.
Багато вигідного місця до паркування.

ДОХІД НА ВИДАННЯ АЛЬБОМУ 1 УД УНА.
КОМІТЕТ

КАРНАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛУБ
— НЬО ЙОРК —
— влаштовує —

в суботу, 27-го липня 1963 р.
ПЛАВАЦЬНІ ЗМАГАННЯ
за першеством СВАСТ-СХІД
та мандрини нагороду ім. Ю. Шухевича
на БАСЕІНІ „СОЮЗІВКИ”
КОНКУРЕНЦІ:

Жінки: 50 м. довільний
Мужчини: 50 м. та 100 м. довільний
50 м. метелик
100 м. грудний
Гинці 4 x 50 м. довільний
Юнаки (до 16 літ): 50 м. довільний
Хлопці (до 12 літ): 50 м. довільний

Початок змагань 10:30 год. рано.
Зголошення перед змаганнями над басейном. Змагати може брати участь лише у двох індивідуальних конкурсах.

Дружнє токування відбувається системою 5-3-1 у всіх конкурсах, рішді подвійно.

НОВА КНИЖКА про М. ШАНКЕВИЧА,
РАЗОМ ІЗ ВСІМА ЙОГО ТВОРАМИ
ПАНУВАТИ о. М. ШАНКЕВИЧА, це значить ПІЗНАТИ ЙОГО ПРАЦЮ І ЙОГО ТВОРИ. ЦЕ ЗМОЖЕТЕ ЗРОБИТИ, КОЛИ ПРОЧИТАЄТЕ НОВУ КНИЖКУ, ЯКУ ВИДАЛА „СВОБОДА” ПІД ЗАГ.

МАРКІАН ШАНКЕВИЧ
Біографія і характеристика творчості з додатком усіх оригінальних творів поета.
Д-р ЛУКА ЛУЦІВ
Прикрашує цю книжку гарна кольорова обкладинка роботи Т. Шумиловича. В тексті є 6 ілюстрацій.
Ціна книжки — \$2.00
Замовлення і належність (тілїна чеків або поштовий переказ) слати на адресу:
СВОБОДА
P. O. Box 346 — Jersey City 3, N.J.

Клич: СВИ ДО СВОГО!
Обов'язує також у
життєвому забезпеченні.
ЗАБЕЗПЕЧИТЬСЯ в
УКРАЇНСЬКОМУ
НАРОДНОМУ СОЮЗІ!

Карпатський Лещетарський Клуб — Нью Йорк
з доручення СВАСТ-СХІД
— влаштовує —

в днях 27-го і 28-го липня 1963 р.
на кортах СОЮЗІВКИ
ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ
за індивідуальні першества СВАСТ-СХІД на 1963 рік,
у подвійній грі:

ЧОЛОВІКИ ЖІНОКИ ЮНАКИ.
ПОЧАТОК змагань: СЮБОТА, 27-го ЛПІННЯ — год. 10:00 рано.
Зігровування (о-ок) та лосування — СЮБОТА, 27-го ЛПІННЯ — година 9:00 рано у „ВЕСЕЛІЦІ”.

Зголошення до змагань з поданням імені та прізвища, віку, клубової приналежності просяться слати до 25-го липня 1963 року на адресу:
BORYS LEWICKYJ
72-48 Ingram Street
Forest Hills 75, N.Y.
Тел.: BO 8-5773

Змагання (-ки) чи Т-ва подбають про замовлення нічлігів на Союзіці. Організатори не беруть відповідальності за приготування нічлігів.
Додаткові зголошення приймаються в суботу, 27-го липня, до год. 9:00 рано.
Вписове до змагань — \$2.50.

ПРАЦЯ
HELP WANTED MALE

UPHOLSTERS
ДОСВІД ПРИ МІБЕЛЯХ
на замовлення і до загальної
праці. Повний час і на кілька
годин. Добра платня, постійна
праця. Присміли умови. Теле-
фонувати цілий тиждень.
EMANUEL SIDLER
506 E. 74th ST., New York City
4th Floor TR 9-6585

HELP WANTED FEMALE

ГОСПОДИНЯ
Праця пів дня.
Телефонувати ввечері між 6 — 9 год. веч.
TR 7-3010

REAL ESTATE

27 АКРИВ ОРНОГО ЗЕМЛІ
5 бонгас на 3 родин, змешові
будинки 11 кімнатний, великий
фронт до дороги. Ціна \$15,000.
17 акрів землі, прекрасний по-
тих переїздовий через середню
полі, великий фронт до дороги
4200. 45 акрів землі 500 стій
фронт до 209. Ціна \$7,500.

Stephan OLEKSIW
P. O. Box 348
KERNHONSON, N.Y.
Tel.: 7692

\$5,995
Гарно кутинаний, модерний
з 2 спальнями, укомплектовані ка-
кетні на літо або на пенсію.
Велике автобус. Умови сплати.
Інші дома.

KOPP OF KERNHONSON, N. Y.
Tel.: KERNHONSON 7500

WILLIAMSBURG

**Власник виїжджає з міста,
ціна \$5,800.**
4-3 кімн. апартаменти, мур. олі-
ва, дохід понад \$4,000, бл. ко-
муналізації, склепін, шкіль і т.д.
Великий мосту. Досконалі куп-
но, огляньте. Телефон власника
тільки в тижні

UL 2-3212
ранками або ввечері.

ВАКАЦІЇ

„МАРІЧКА“ — MOTEL
HUNTER, N.Y. — Rt. 23A.

Новозбудований, гарновлаштований, модерний motel у
вигляді високого гір Кетскел, в центрі українського скупче-
ння, тільки пів милі до загальної „туристської“ церк-
ви св. Івана Хрестителя, при річці Схогарі, вигідний для куп-
ання та ловлі риби. Розлогі власні площі дають заповну
свободу дозволу. — Кухня в власній заряд.

Замовляйте на вакаційний побут:
„MARIA“-MOTEL (M. Lampika)
HUNTER, N.Y., Rt. 23A — Tel.: Hunter 4660

ВЕСЕЛКА
ЖУРНАЛ

для
ДІТЕЙ КОЖНОГО ВІКУ
з кольоровими ілюстраціями.

Виходить кожного місяця у Видавничої
„СВОБОДА“
заходами Українського Народного Союзу.

Редагує КОЛЛЕГІЯ з членів
Об'єднання Працівників Дитячої Літератури.

РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА у ЗДА \$4.00
у інших країнах — рівновартість тієї суми.
Ціна окремого числа 40 центів.

Адреса:
„СВОБОДА“ — „ВЕСЕЛКА“
P. O. Box 346 — Jersey City 3, N. J., USA

ЦІНИ ОГолошень
В ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА“

1-ліч через одну шпальту
за культурні імпреси (академії, посмертні згад-
ки, роздуми, події) \$2.00
1-ліч через одну шпальту
за бізнесові оголошення (забави, фестивалі, піс-
ні, бенкети, балки, продаж дома і т. п.) \$3.00
1-ліч через одну шпальту
за політичні оголошення (виборчі кампанії) \$4.00
Оголошення через 8 шпальт (ціла сторінка) по \$3.00
за ліч за кожного роду оголошення.
Виготовлення кліше на одну шпальту \$4.75
Виготовлення кліше на дві шпальти \$6.50

Повідомляється про організації, установи і поодинокі особи,
які дотримуються оголошення, що адміністрація буде зму-
шена відкинути чергове оголошення, доки не будуть виправдані
попередні рахунки.

ЗМІНА АДРЕСИ

До Адміністрації „СВОБОДИ“
81-83 Grand Street
(P. O. Box 346)
JERSEY CITY, N. J.

Долучую 10 центів — прошу змінити мою адресу.
Моя СТАРА АДРЕСА була:

ЧИСЛО ВІДПІЛУ (якщо член УНО)

Ім'я і прізвище:

Адреса:

Моя НОВА АДРЕСА така:

Ім'я і прізвище:

Адреса:

Пам'яті Анни Мандзенко

Вістка про смерть великої
патріотки та суспільної діяч-
ки Анни Мандзенко, громом
покинула понад головами
її приятелів і чорною хмарою
смутку занесла над українсь-
кою громадою Мільвої.

Чудові квіти та візні від
рідні, приятелів, знайомих та
українських організацій з
Мільвої і Шинкага заповнили
велику кімнату у похоронно-
му заведенні, де спочивало ті-
ло Померлої. Через два веча-
рі правила плахиди за спокій
її душі, при співучасті ве-
ликої кількості українських
громадян. Навіть жвава, лежала
вона — Анна на шовковій по-
душці, серед запаланих тро-
яди та свіжо-білих гвоздиків і
наче усміялася... Здавало-
ся, що тільки заснула на хви-
лину... Але сумні звуки ча-
нахиди і дим каддила, що го-
лубою хмарою огортав домо-
вини, пригладували страшну,
сувору дійсність.

В суботу, 8-го червня ц. р.
відбувся величавий похорон,
на який прибули громадяни
з Мільвої, та приїхали при-
ятелі з ближчих і дальших
околиць. Держачи почесну
сторону біля домовини, су-
мівська молодь віддала Покій-
ній заслужену пошест. Над
могилою вголосив слово
учасник визвольних змагань
— підполковник Шевченко з
Шинкага. Від української гро-
мади в Мільвої прощава По-
кійну голову місцевого Відді-
лу УККА — д-р В. Давидов-
ич, а від 51-го Відділу СУА
авторка цих рядків.

Після похорону оба брати:
генерал Йосиф з дружиною
Марією та полковник Кон-
стантин Мандзенки запросили

всіх учасників похорону на
обід, щоб при спільному сто-
лі пом'янути Покійну „не-
злим, тихим словом“.

Анна Мандзенко народила-
ся 9 вересня 1898 р. в Кам'ян-
ці Подільській. Закінчивши
гімназію, почала студіювати
медицину в Київському Уні-
верситеті. Після трьох років
студій поділу привололи її
перейхати до Ляндесуруна на
Поділлі. Тут, працюючи мед-
сестрою в українській Армії,
запіднала молодого старшину
Константина, а який одружи-
лася в 1920 р. серед невідрад-
них воєнних обставин. Після
цього проживала разом зі
своїм мужем в таборі інтерно-
ваних, спершу в Александрові,
а потім в Шейпурно. В 1925 р.
перейхала до Варшави, де
муж її дістав працю мирної
інженера. У Варшаві за-
піднала з жінками визна-
них українських провідників
та діячів і з того часу почала
невтомно працювати в укра-
їнських жіночих організаціях.
З виходом другої світової вій-
ни перейхала з мужем та си-
ном до Львова. Тут також пра-
цювала з посагою мед-сестро-
ю, рятуючи життя багатьох
молодих людей, яких ранили
ворожі кулі на різних постах
праці для Рідного Краю. Гна-
ла воєнно хуртовиною, ро-
дина Мандзенки перейхала з
міста на місце, стараючись
де тільки можна допомогти
потребуючій Батьківщині. За-
вершенням патріотичних зу-
силь був рішучий крок моло-
дого сина вступити в ряди
УПА. Вийдаючи в 1949 р.
до Америки, пані Анна з ве-
ликим болем материнського
серця покидала континент
Європи, бож там десь оста-
вся її найдорожчий син...
жизний чи мертвий, в поліні
чи в волі, не знала... але
тут в нашій українській гро-
маді ніхто ніколи не чув від
неї нарікань на долю. Тільки
в день матері чи у свято Ге-
роїв вона вголосувала з ра-
мени Відділу СУА палкі до-
повіді і тоді її очі горіли за-
завтмді, а коли ніколи не бачив,
залилася потоками ширих
материнських сліз.

Громадська діяльність Ан-
ни Мандзенко доволі широка
та багата. Від 1952 р. була
вона членкинею т-ва „Самопо-
мич“. В тому самому році, ста-
ючи співголовицею і голо-
вою 51-го Відділу СУА в Міль-
вої, очолювала його сім літ.
Не було в Мільвої організації,
в якій Покійна не проявила
б своєї багатогранної ді-
яльності. На кожному пості
вона гідно репрезентувала ук-
раїнську жінку та матір. Буд-
учи здавна любителькою
сцени, допомагала як тільки
могла у розвитку „Драматич-
ної Студії“ та не раз виступа-
ла сама на сцені в різних
ролях. Живо цікавилася По-
кійна українською молоддю,
боліла над її невдачами та ра-
діла всім її успіхам, тому й
була доволіти членом місце-
вого Відділу СУМА, щоб
заохочувати молодих до пра-
ці для спільного національ-
ного добра.

Коли засновано в Мільвої
кооперативу „Самопомич“, во-
на стала одною із перших її
членок. У церкві св. Покрови
теж була Покійна діяльною
сестрицею і своєю цірою
жертвенністю давала другим
гарний приклад. Як голова
СУА дуже часто співпрацю-
вала з місцевим Відділом
УККА в різних спільних імпре-
зах та міжнародних виступах.
Пройшовши в своїй молодості
важкий тернистий шлях виз-
вольних змагань, стала чле-
ном т-ва Українських Комба-
тантів, заснованого на емігра-
ції в Німеччині. Виріла в со-
нянше майбутнє свого народу
і мріяла повернутися на вілі-
ну Україну. Та невольна
смерть перервала нитку її
трудоного життя.

Лідія Олексюк

Академія в пошану Симона Петлюри

й Євгена Коновальця в Сиракузах, Н. Й.
2 червня відбулася в нашій
громаді під протекторатом
Місцевого Відділу УККА ве-
личава Академія, присвячена
сл. п. Симона Петлюри і сл.
п. Євгена Коновальця — в
роковий їхньої трагічної
смерті.

Організації ОДВУ, ОДУМ
і УЗХ доложили всіх зусиль,
щоб Академія мала характер
достойний і поважний. Про-
грама була продумана добре,
стояла на високому мистецт-
вому рівні.

Святочний Комітет запро-
сив з Торонто генерала М. Са-
довського як доповідача про
Симона Петлюру. Генерала
при вході на залу привітав
голова УНДому Іван Пігулак,
а члени ОДУМ в односторон-
ці прапорами відправили його
на почесне місце.

Академію відкрив гарним
вступним словом голова міс-
цевого Відділу УККА п. Іван Пі-
гулак. Промова п. генерала
М. Садовського була безсере-
дньої і щирої і спостерігалось
всюди, що промовляв людина,
яка колись стояла близько
Отамана і співпрацювала з

М. С.

Тенісові і плавацькі змагання на Союзівці

На наступну суботу і неділю,
27 і 28 липня готуватимуться
на „Союзівці“ багата спортова
програма. Заходами Карпат-
ського Леметарського Клубу
з Нью Йорку будуть влашто-
вані на Союзівці першества
Союзу Української - Амери-
канських Спортивних ТОВА-
риств Сходу ЗДА в тенісі та
плаванні. Як великі перше-
ства цілої Української Спор-
тової Центральної Америки і Ка-
нади, які відбуваються по-
стійно на Союзівці в святю-
них днях Свята Праці (Лей-
бор Дей), так само набира-
ють вже традиції ці східні ук-
раїнські першества делега-
тури УСЦАК, тобто СУАСТ-
Схід.

Минулого року чемпіоном
серед чоловіків став Віктор
Герлинський, а серед жінок
Андрія Кейбіда. Крім Герли-

Нассер відкинув федерацію із Сирією
та Іраком

Каїро. — Президент Об'є-
днаної Арабської Республіки
(Сйгит) Гамаль Абдель Нас-
сер, вголосивши майже три-
годинну промову в 11-ті роки-
вній сгипетської революції, я-
ка висунула його, Нассера, на
вершини влади, заявив, що
між Єгиптом і Сирією не мо-
же бути об'єднання, поки в
Сирії правлять „фашисти“. Нас-
сер лаявся проти теперіш-
нього режиму націоналістич-
ної партії Баат в Сирії, нази-
ваючи сирійський уряд „ура-
дом терору, темноти і зради“

День Батька в Маямі, Флорида

16 червня Українська Пра-
влява Громада при церкві
святого Миколая в Маямі ма-
ла велику присмість вітати
в себе гостя в особі генерал-
полковника армії УНР Олек-
сандра Загородського. Прибув
він сюди на короткий відпо-
чинок. Замахав у бундшю
військовика, теперішнього
пароха церкви св. Миколая, ігу-
мена о. С. Магала, і, запро-
шений був на спільний гро-
мадський обід, на котрому
вголосив великий цікавий рефе-
рат п. н. „Яких батьків потре-
бує український народ“. Ок-
ресливши положення україн-
ського народу в минулому і
сучасному, промовець указав
на ряд постатей, яких історія
записала на своїх сторінках
золотими буквами як героїв
і визволителів з іменами
„Батьків народу“. Промовець
закликав присутніх йти за їх
прикладом. Промовця прислу-
ні винагородили гучними ап-
лесками та відспівали йому
„Многая і благага літа!“ Цей
спільний обід, котрий приго-
товили сестриці під проводом
п. Р. Стек, відбувся у церкві

Л. Г.

У радіо - телевізійному ін-
терв'ю виступав в Америці пре-
зидент усамоїтійної недавно
африканської республіки Тан-
ганьїка, Юліус Нєсєре, який
заявив, що він переконався в
Америці, що тут Уряд і вели-
чина більшість американського
народу тапують расистську не-
рівність та що ця проблема бу-
де „мирно і швидко“ розв'язана.
Мурінський президент вже
відіхав з Америки до Британії.

Читайте українські книжки
і газети, бо часто читання
веде до просвіти, а просвіта
— це сила!

Hetman of Ukraine
Ivan Mazepa
by Clarence A. Manning
Bookman Associates Publishers.
Price — \$3.50
Now on the basis of new materials recently made available
the author has traced the almost fantastic events of Mazepa's
life and has drawn a rounded picture of his personality and
career. Order your copy of this book from:
Svoboda Bookstore
83 Grand Street,
Jersey City, N. J.

В Південному В'єтнамі продовжується
конфлікт між урядом та буддистами

В столиці Південного В'єтнаму Сайгоні тривають протягом
уже довгого часу демонстрації буддистських священиків та
членів проти дискримінації їхнього віровизнання режимом
Нго Дінга Діма. На фото: південно - в'єтнамські воїни
оточили групу буддистів, що зацікавлені „сидячий страйк“
на одній із вулиць Сайгону.

Сайгон. — Південно - в'єт-
намський уряд звільнив в ми-
нулу суботу 267 буддистських
монахів, монахів і інших
членів останніх буддистських
демонстрацій, як також знято
дротані застави, якими полі-
ція обела була буддистські
святині. Проте коло 100 буд-
дистських опонентів режиму
президента Нго Дінга Діма
ще перебувають у в'язни-
цях. З американської амбаса-
ди поінформовано буддист-
ських керівників, що за амери-
канськими відомостями — пів-
денно - в'єтнамський уряд рі-
шений арештувати масово буд-
дистський протест у випадку
далішніх демонстрацій. Буд-
дисти буди-то відповіли, що
вони приготували на це і що
у тому випадку керма даль-
шої акції проти теперішнього
режиму перейшла б у руки
провідників підпілля. За
коментарями американських
кореспондентів — буддистські
керівники втратили цілком до-
віря до режиму Нго Дінга Ді-
ма і не хочуть переговорюва-
ти з ним та змагають до його
повернення. Яких 70% із 15-
мільйонного населення Пів-
денного В'єтнаму становлять
буддисти, а решту католики і
визнають інших релігій. Нго
Дінг Діма та його олігархіч-
на верхівка — це католики.
Американський уряд дуже не-
здоволен тисом внутрішньою
распорою в Південному В'єт-
намі на релігійному ґрунті, бо
вона значно перешкоджає ус-
пійному поборюванню комуні-
стичної агресії.

Короткі вісті

• Три західно-німецькі во-
їни втекли в минулому тижні до
Чехословаччини і там лаялись
проти „нацистських метод“ ні-
мського вишколу в Західній
Німеччині. В тому самому часі
три східно-німецькі воїни в
уніформах і при зброї втекли
до Західної Німеччини, де за-
лишили, що надолі їм військовий
політруки.

• У Південному В'єтнамі чис-
ло полігалих там американців
зросло в минулому тижні до 47,
але американські кореспонденти
твердять, що воно вище. В
минулому тижні три американ-
ські військовики згинувли в
„джунглі“, коли комуністичні па-
ртизани вкинули до нього з при-
дворних хатів ручну гранату.

• Бритійська княгиня Анна,
донька королеви Єлизавети II і
князя Філіппа Единбургського,
матиме в серпні ц. р. 33 роки.
Останніх вісім років вчилася її
приватно. Тепер королева на-
ра рішила віддати Анну до за-
гальної дівочої школи в Вене-
дї, за 50 миль на південний
схід від Лондону, — де вона й
житиме в шкільному гуртожит-
ку. Ту саму методику від років
застосовано до наступника
бритійського престолу, ки. Чарльза.

• Лондонська Вежа (Тавер
оф Лондон) і 20 інших буди-
нків, музеїв та т. п. державних
установ, які є центром уваги чу-
жинецьких туристів і метою
прогулянок усіх шкіл, будуть
закриті аж до часу вирішення
спору між 900 службовцями і
робітниками тих музеїв і буди-
нків та урядом, як їх хлібодав-
цем. Вони вимагають зменшен-
ня годин праці з 48 на 42 тиж-
нево та підвищення платні до
рівновартості 33 дол. тижнево.
Бритійська публічна опінія під-
тримує їхні скромні вимоги.

• Італійський пресовий ор-
ган, щоденник „Ль-Уніта“ го-
стро виступив проти італійських
комуністів, назвавши їх стано-
вище „нерасистичним, догма-
тичним, схоластичним і абсо-
лютно несприятливим“. Кон-
грес італійських комуністів від-
будеться 24-26 цього місяця. Ту
статтю, що атакувала італій-
ських комуністів і закликала за
Хрущовим, написав заступник
голови партії Пальміра Толіат-
ті — Людвіг Льюно.

• Ньюйоркський губернатор
Нелсон Рокфеллер запросив
всіх інших губернаторів зіб-
ратися на конференцію в Маямі

Посмертні згадки

ІВАН ЧОЛІН, довголітній член
223 Відділу УНСоюзу у Вільке
Беррі, Па. помер у тамошній
лікарні після короткої та наж-
кої недуги дня 6-го червня ц.
р. Покійний народився 1891
р. в Довгій Волинській, п.
Калуш, Зх. Україна, а до
ЗДА прибув 1911 р. Спершу
поселився був у Форд Сіті,
Па., а згодом перебрався у
Вільке Беррі, де жив аж до
смерті. Бл. п. Іван Чолін був
дуже підприємчивою та рух-
ливою людиною. Покійний,
брав активну участь у гро-
мадському житті та мав бага-
то приятелів. Залишив в смут-
ку дружину Анну, сина Тео-
дора та онуку, доньку та 5
внуків. Похорон відбувся при
численній участі Рідних, При-
ятелів, Союзників та Знайо-
мих дня 8-го червня 1963 р.
до української церкви св. Ма-
рії, а відігдала на парохіаль-
ний цвинтар. Вічна Йому Па-
м'ять.

Ів. Гринчичин, секр.
ПЕТРО ГУРЯК, член 146-го
Відділу УНСоюзу в Дітроїті,
Міш. Помер несподівано у сні
з середи на четвер з 10-го на
11-го липня 1963 року. Вічна
Йому Пам'ять.

С. Хомик, секр.
НЕЛЛІ СЕННІШИН, довголітня
членка 310 Відді. УНСоюзу в
Брукліні, померла 18-го чер-
вня 1963 р. Похорон відбувся
в суботу 22-го червня ц. р. на
цвинтар St. Charles Cemetery
в Лонг Айленді, Н. Й. Вічна
Йї Пам'ять.
М. Довгун, секр.

ARKA Company
DEPARTMENT STORE
48 E. 7th St.
Tel.: GR 3-3550, New York City
Чи є ще така ВІДПОЧИНКОВА
ОСЕЛЯ, — де не було б
ПЛАТВОЇ АРКА
для розваги гостей?

Увага! Увага!
ВИСІЛКОВЕ БЮРО
Roman Parcel Service
141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7430
Висілка віт, холодильників,
заказів, і т. д.
В ЛІПНІ І СЕРПНІ
В НЕДІЛІ ЗАКРИТО.

РОЗШУК
Михайло МАРНАК, син Йоси-
фа, родж. в с. Залуче, пов. Бор-
щів, під час війни попав у Ні-
меччину і був в Нойгамере, мав
би знаходитися тепер в Амери-
ці. Є відомість від сина Володи-
мира з Краю. Хто знав би за
нього або він сам, прошу зголо-
ситися на адресу:
Julia Chaniewicz
321 Prospect Avenue
Laurence Harbor, N. J.

ЗЕЛІ, ЯКІ ВУЛИ УЖИВА-
НИ ВІД ТИСЯЧОК РОКІВ І
ПЕРИОДИЧНО ПОДІЛЮ-
ЮТЬ БАГАТОХ
НЕДОМАГАНЬ
ПОУЧАЄМО ТАКІ:
На ремітатизм — Elde Root
100 пігулок — \$4.00;
На болі широк і міхура —
Hebkaps, No. 85 — 100 пі-
гулок — \$4.00;
На високі тисненні крові —
H.B.T. — 100 піг. — \$4.00;
На нерви — зелений пігулок
No. 91 — 100 піг. — \$4.00;
При „сидячій ванні“ — Hot
Flashes, Corn Seal Com-
pound пігулок, 100 — \$4.50;
При запаленні жовчного мі-
шочка — „GBT“ пігулки —
100 — \$4.00;
При болючій шлунку Ulceri-
ne — сконцентрований ек-
стракт зелі — 1 1/2-місячне
лічення — \$6.50.

KIENL PHARMACY, Inc.
заснована 1851.
Chemists and Druggists
109 3rd Avenue
поблизу 13-ого і 14-ого вул.
NEW YORK, N. Y.

В А Т Ь К И ! Зажайте за-
молоду Ваших дітей з най-
старішою, найбільшою в на-
шій країні українською наці-
ональною установою поза
межами Батьківщини, якою
є Український Народний Со-
юз, щоб заповісти їм країну
будущість, а наший громаді
у вітний світ нового свідо-
мого члена.

Funeral Directors
Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Забезпечення
123 East 7th Street
NEW YORK, N. Y. (9)
Tel.: GR 5-1437
СОЛІДНА ОБСЛУГА.

Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦИПРА і ЧЕСНА
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey.
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
IRVINGTON, N. J.
ESsex 5-5555

Peter Jarema
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в
BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ.
Контрольована температура.
Модерна каплиця до ужитку
ДАРОМ.

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

Тарзан, ч. 5071. Природники ідуть додому.
TARZAN AND HIS COMPANIONS
DESCENDED THE FOREBIDDEN
MOUNTAINS, AWAY FROM THE
FANTASTIC WORLD THAT TIME
FORGOT.
THE SMALL GROUP TREKPED
WESTWARD TOWARD THE COAST.
Тарзан і його компаньйони
зійшли з Заборонених гір,
геть від фантастичного світу,
що його забув час.
Мала група мандрувала на
захід до узбережжя.
Нарешті, вони прибули до
портової торговельної станції,
звідки природники могли
відіхати додому.